KAPTAN SWING

2

Milliyet gazetesinin ücretsiz ekidir

KİM KORKAR KORKMAKTAN!

AD Yayıncılık'tan korkusuz gençlere SÜPER KİTAPLAR!

- KURTADAM
- VAMPİR ANNEM
- HAYALET EVİ

BU KİTAPLARA BAYILACAKSINIZ! TABİİ ÖNCE KORKUDAN BAYILMAZSANIZ!

AD Yayıncılık

DOĞAN KİTAP

ÇOCUK KORKU KİTAPLARI ÇIKTI! SAKIN KAÇIRMAYIN!

ÇIKAN KISMIN ÖZETİ: Kaptan Swing'e gönderilen gizli mesaj esrarengiz biri tarafından çalınır. Swing ve dostları hırsızı bulmakta kararlıdırlar.

KAPTAN SWİNG

© Sergio Bonelli Editore / ILPA. 1997 Türkiye Yayın Hakları Akan Ajans aracılığıyla alınmıştır.

Dediğim gibi Ekselans, bu ihtiyara vergisini nasıl ödeteceğimi bilmiyorum. Hiçbir şeyi yok, hasta, kimsesiz... verilen sadakalarla yaşıyor
Acıyın... acıyın bana Sayın Vali!
Kahretsin, ne acıklı bir tablo! Neredeyse ağlayacağım, zavallıcık...
Sakin olun Büyükanne! Benim de küçük bir çocuğunki kadar yufka bir yüreğim olduğunu bilmiyor musunuz?
Oh! Madalyonum! Zavallı, ölmüş oğlumun tek hatırası!
Artık benim hazinemin parçası! Ha! Ha!
O madalyonu benden alamazsınız! Yalvarırım... Geri verin!
Bu cadıyı götürün. Böyle sefillerin nasıl yolunduğunu da iyi öğrenin Çavuş!
He! He! Bu madalyon pek fazla etmez, ama altın altındır! Öf... O ihtiyarı kırbaçlatmalıydım! Haddinden fazla iyi davrandım!

Tanrım... madalyonum... ölen oğlumdan kalan tek hatıraydı... Vali onu benden aldı... ühü... ühü...
Yürüsene ihtiyar!
Çakal soyu!
O zavallıyı tanıyorum, dul Bayan Ronson! O ve Çavuş biraz uzaklaşsın, ondan sonra... O Vali olacak köpeğe iki çift lafım var!
Asilerden Yüzbaşı Swing'e gönderilen gizli bir mesajı ele geçirdiniz demek? Aferin Latimor!
İşte burada!
Tıpkı şu mesaj gibi Yüzbaşı Swing'in de şu anda elimde olması için kasamdaki altının yarısını verirdim!
Başkalarına gönderilmiş mektupları açmak sizce de kabalık değil mi? O zarfı bana verin!
Goddam! Ne cesaretle?
Kahretsin! Bu Yüzbaşı Swing!

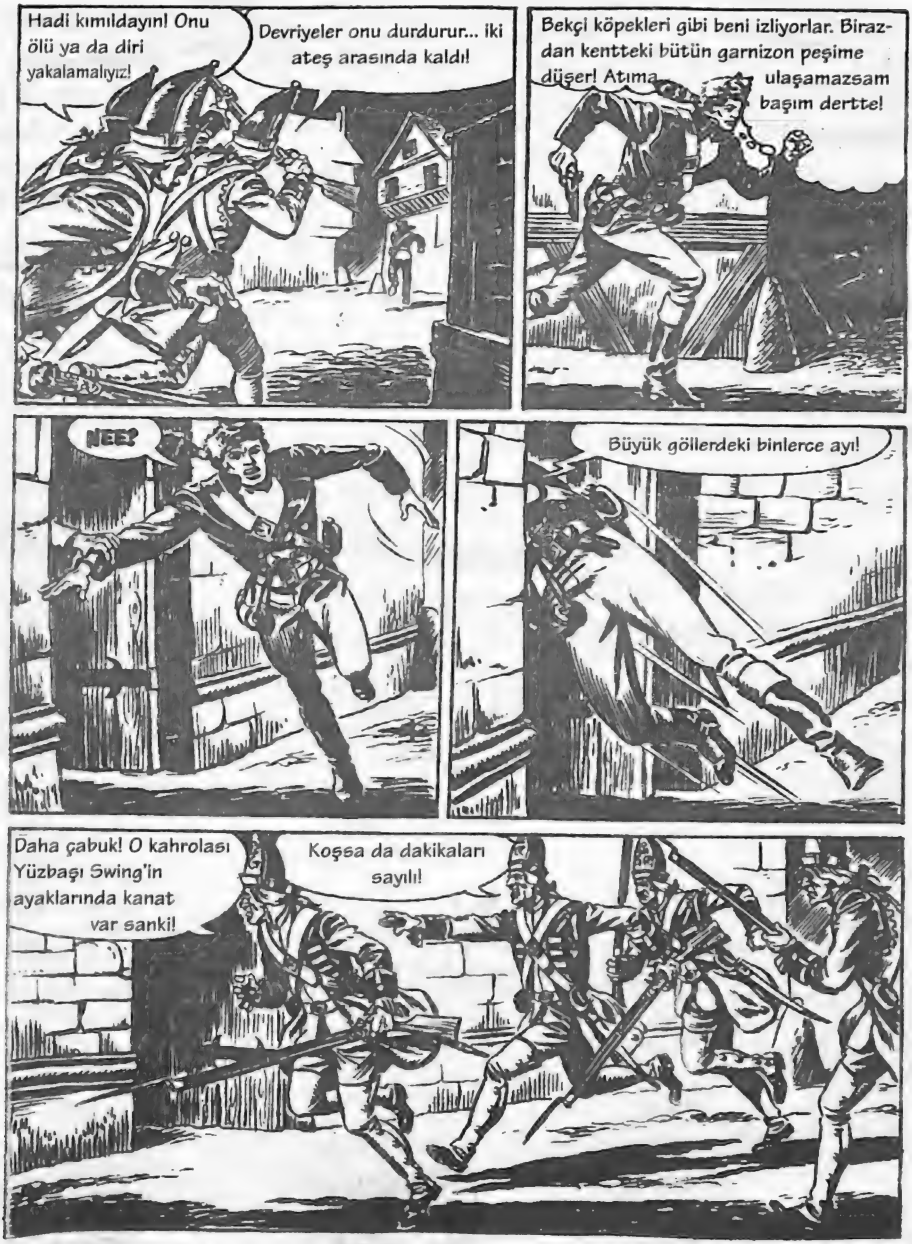
Ateş etmeye kalkma mesaj hırsızı! Öteki soyguncular gelmeden önce iki çift laf etmek istiyorum!
Kahretsin!
Hadi sen biraz uyu!
SOCK!
Uuuh!
Mesaj yerine iki güzel kılıç darbesi alacaksın asi!
Çakalımız kaplan kesildi de tırnaklarını mı gösteriyor?
Bakalım ne kadar becerikli!
Seni dilimleyecek kadar!
Kasap gibi konuşuyorsun, ama astımlı bir sucukçu gibi dövüşüyorsun!
Goddam! Hızına yetişemiyorum... Mesajı ele geçirecek... yaklaştı bile...
Latimor! Mesaj!

Kahretsin! Vali'den kurtulup, diğeriyle ilgilenmeliyim!
AAAH...
Swing, Vali'yi safdışı etti... Mesajı ele geçirmesini önlemek için ateşe atmaktan başka çarem kalmıyor!
Mesajı ateşe attı! Düzenbaz!
SOCK!
Buradan canlı çıkamayacaksın!
Bin kunduz! Yarısı yanmış bile!
Az ötede, kalede...
Vali'nin alarm sinyali! Alarm!
DLEN! DLEN! DLEN!

Vali'nin odasına! Hadi çabuk olun!
Askerler!
Vurun şu asiyi, o Yüzbaşı Swing!
Yüzbaşı Swing mi? Goddam... ateş!
HAAAYIR! Ben de varım.
Yana yatan Swing'i sıyıran mermiler Latimor'a isabet etti...
AAH...
ZIP
ZIP
BANG!
Bu şirin askercikler benim için ne güzel bir kutlama hazırlamışlar... Karşılığını vermeliyim!

Dikkat, geliyor!
AAAH!
Durdurun şunu!
Gitsem iyi olacak... Sohbetiniz çok sıkıcı Kırmızı Ceketliler!
Ama önce bir şey alacağım... o zavallı ihtiyarın masanın üzerinde duran madalyonunu!
Başka askerler!.. Çarpışmak için sayıları çok fazla! Onları şaşırtmalıyım!
İleri! Vali'ye çıkalım, çabuk!

Ama... Goddam!
AAH!
TUM!
İnmenizi hızlandırırsam bana kızmazsınız, değil mi?
AAAH!
UH!
Bu fare yuvasından biran önce kurtulmalıyım!
Kaçıyor! Ateş açın!
ZIP
ZIP


Hadi kımıldayın! Onu ölü ya da diri yakalamalıyız!
Devriyeler onu durdurur... iki ateş arasında kaldı!
Bekçi köpekleri gibi beni izliyorlar. Birazdan kentteki bütün garnizon peşime düşer! Atıma ulaşamazsam başım dertte!
NEE?
Büyük göllerdeki binlerce ayı!
Daha çabuk! O kahrolası Yüzbaşı Swing'in ayaklarında kanat var sanki!
Koşsa da dakikaları sayılı!

Ugh! Askerler varlığımızdan şüphelenmeden geçip gittiler!
Beni içeri çekerek gerçekten çok şaşırttınız dostlar! Burayı nereden buldunuz?
Silah seslerini duyduğumuzda kentte dolaşıyorduk... ve aklımıza ilk olarak bu işte senin parmağın olduğu geldi!
Bunun üzerine, bize ihtiyacın olabileceğini düşündük ve atları alıp buraya geldik!
Peşinde askerlerle gelişini gördük... Ve geçerken seni yakalamak üzere buraya gizlendik!
İyi yaptınız dostlarım! Bırakalım da İngilizler koşarak nefes açsın... hadi gidelim!
Neler oldu Swing? Bu patırtı niyeydi?
Vali ve köpekleriyle fikir ayrılığına düştük! Gizli mesajı onlardan almamı istemiyorlardı!
Alabildin mi?
Biraz yanık olmakla birlikte, evet... Artık cebimde güvende!

Swing... harikasın sen!
Siz devam edin dostlarım... Burada yapacak bir işim kaldı! Ontario kalesine gidin... sizi orada bulurum!
Ugh! Bu kentte bir dakika daha kalırsan yakalanırsın!
Siz ikiniz önden gidin! Bu bir emirdir! Güle güle!
Kentin tenha bir köşesinde...
Tanrım! Beni hayatta tutan tek şey o madalyondu... ölmüş oğlumun tek hatırası... artık onu benden aldılar...
Oh... rüya görüyorum herhalde! Bu... madalyonum!
Yüzbaşı Swing, siz, burada? Oh! İngilizlerin bütün kentte sizi aradığını duydum!
Size oğlunuzun hatırasını getirdim Bayan Ronson... Sevindiniz mi?
Sevinmek mi? Oh... Hem de çok! Durun sizi öpeyim evladım...
Sakin olun, beni yakalayamazlar!
Artık gidin... Çabuk, askerler sizi yakalamasın!

Ne kadar soylu, cömert bir yüreği var! Genç ve değerli yaşamını zavallı bir ihtiyarı mutlu etmek için riske atıyor! Bu evladımı koru Tanrım!
Bir saat sonra, dörtnala atını koşturmakta olan Swing kentten iyice uzaklaşmıştır...
...nihayet, günün ilk ışıkları belirmeye başladığında...
İşte sevgili Ontario! Şafak sökerken suları nasıl da ışıl ışıl!
Hey! Büyük kayaların dibinde biri var!
Yüzbaşı! Yüzbaşı Swing!
Murray... Dün kentte yandaşlarıma kattığım adam. Seni neredeyse unutmuştum Murray!
Kaleye varmak, kurtlarınıza katılmak için sabırsızlanıyorum!
Birkaç millik yol kaldı! Hadi gidelim!

Gerçekten...
İşte Ontario Kalesi!..
Ooh! Alınması imkansız bir kaleye benziyor! Burası efsanevi Ontario Kurtları'nın yuvası ve az sonra hepsiyle tanışacağım. Heyecandan ağzım kurudu!

Bu sırada, kalede...
Ugh! Swing dönmedi! Ugh... rüzgar giderek şiddetleniyor... uğursuzluk göstergesi!
Her şeyi kara görme huyundan vazgeç Gamlı Baykuş! Swing dönecek ve...
Swing'i tek başına bırakmamalıydınız! Ne yaptığınızı bilmiyorsunuz! Yerinizde olsam onunla kalırdım!

Ööf!.. kadınlar hep haklı olmak ister! Sen de bizim gibi davranırdın Betty! Swing'e karşı koymaya kim cesaret edebilir?
Ben... ben... Swing dönmezse..

Ne yapıyorsunuz yüzbaşı? O kovuktan ne çıkarıyorsunuz? Boynuz mu?

Yüzbaşı Swing bütün gücüyle boruya üfleyerek çok uzaklardaki göllerde ve ormanlarda yankılanan kuvvetli ve uzun bir ses çıkarır.

TUUUUUU...

Ugh! Uğursuzluk gelecek... Ben... UUUH!

Boru! Boru sesi! Bu Swing! Yaşasın! Duydun mu şom ağızlı? Swing döndü! Ha! Ha!

Şimdi anlıyorum... Boru sesi Ontario kurtları için bir sinyaldi. Yalnızca kurtlar boruların nerede saklı olduğunu biliyor... Düşmanlar bunları bulamaz!

Asma köprü aşağı iniyor!

Ama düşman olsaydık yukarıda kalırdı, sevgili Murray!

Eve hoşgeldin Swing!

İngilizler sizi yakalamış olsaydı... hep birlikte, kenti havaya uçurmak pahasına da olsa sizi kurtarmaya gelecektik!

Swing!

O katı Ontario Kurtları'nın Yüzbaşı Swing'e böyle tapmaları çok dokunaklı!

Eğitime yeniden başlayın! Size yeni bir silah arkadaşı getirdim... Onu gerçek bir "Kurt" yapın!
Emredersiniz Yüzbaşı Swing!
Gel Swing! Senin için kızarmış tavuk ve elmalı pasta hazırladım!

Kızarmış tavuk mu? Elmalı pasta mı? He... He... karnım zil çalıyor!
Ya benimki... kazınıyor!
Ne? Ben onları yalnızca Swing'e hazırladım! Hem daha demin fasulye yediniz ya!

Sana bir görev vereceğim Mister Blöf! Şu gizli mesajı mümkün olduğu kadar çabuk çözmeni istiyorum!

Ne yazık ki ateşten zarar gördüğü için birçok sözcük kayboldu..
llaggio
in rze
liranno
Gl' ingl
New-Rock

Ugh! Bir bakayım Mister Blöf...
Sen ne anlarsın, cahil! Bunu yorumlamak için zeka gerek... bende de ondan istemediğin kadar var! Bırak da, uygar ve eğitimli insanlar işlerini yapsın!

Yaptığım nefis yemeklerin kokusunu alıyor musun Swing?
Çok güzel! O kaba İngilizler beni yemeğe davet etmeyi unuttular... güçten düştüğümü hissediyorum...
Ugh!.. Şafakta kuzeye uçan iki karga gördüm, kesin uğursuzluk demektir! Zaten ikimize yemek de verilmedi!..
Öööf!.. Kapa şu şom ağzını da önümdeki yanık kağıtlara konsantre olayım Gamlı Baykuş!
Kaç düşmanla karşılaşıp yendin? Hadi, anlat Swing!
Savaş erkek işidir Betty! Sen fırınla ilgilen ve elmalı pastamı getir!
Eğer yaptıklarını hemen anlatmazsan... pasta falan yok!
Oh... Bir kadınla tartışmaktansa on Kırmızı Ceketli ile dövüşmeyi tercih ederim! Pekala... hepsini anlatacağım...
Bu en basit alıştırmalardan biri Murray!..
Vay canına! siz buna basit mi diyorsunuz? İyi ata bindiğimi sanırdım ama... şimdi kendimi amatör hissettim!

Hey! O şişeyi bu mesafeden vurdu! Bu sizin en iyi atıcınızdır herhalde, değil mi?
En iyi atıcımız doğal olarak Yüzbaşı Swing! Bu ise, en kötülerinden biri...
BANG

Bakalım yumruk yumruğa dövüşte neler becereceksin Murray! Hadi bana vurmaya çalış!
Size vurmak mı? Baştan söyleyeyim, bunu iyi beceririm...

Hadi... zaman kaybetmeyelim! Yüzbaşı Swing seni eğitmemi emretti! Yapabildiğin kadar hızlı vur bana!
Pekala o zaman, benden günah gitti

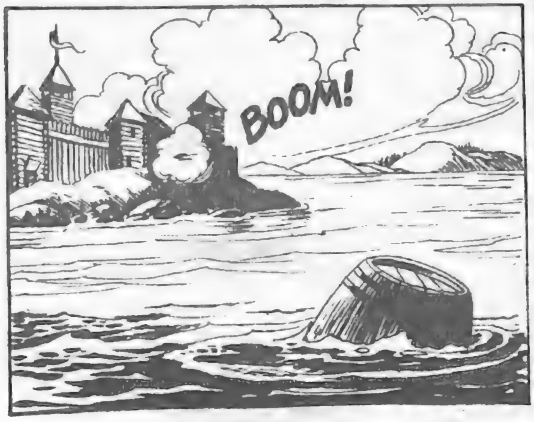
Ama...

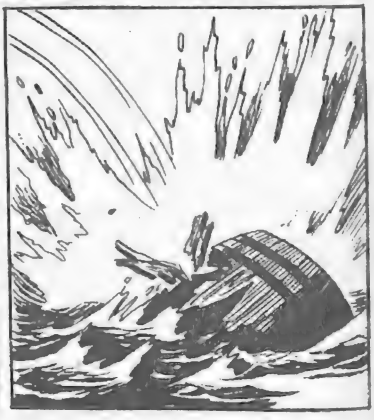
AAAH...

Hızlı ve güçlüsün... Birkaç ders aldıktan sonra oldukça iyi bir dövüşçü olabilirsin!
Ben... Oh...

Yumrukla yenemeyeceğim insan yok sanırdım... oysa yalnızca bir amatörmüşüm. Bu Ontario Kurtları olağanüstü adamlar! Onlar gibi olabilmek için on fırın ekmek yemem gerek!

Her zaman olduğu gibi, Ontario kurtları yalnızca savunma değil saldırı çalışmaları da yapmaktadırlar...
Kapak açıldı... Top yüklenip hazırlandı!
Hedefe ateş açın!


BOOM!



Hım!.. Fena değildi...
Fena değil mi?.. Bu kadar isabet kaydedilmesi beni şaşırttı!
Bu sırada...
Düşünmekten neredeyse beynimden dumanlar çıkacak... Yine de bu yanık mesajın anlamını çözemiyorum!
Ugh!
Babamın babasının babası büyücüydü! Belki ben anlayabilirim!
Amerika'nın bütün sakallıları! Tek yapman gereken, susmak ve beni rahat bırakmak seni tüylü, cahil, kaba adam!
Yoruldum ve acıktım! Önümde şöyle güzel bir yemek ve... koca bir bardak bira olsa... belki de bu sorunu çoktan çözmüştüm... Ama bozuk bir patates bile yok, kahretsin!..
Girebilir miyim? Sizin boğazınıza ne kadar düşkün olduğunuzu düşündüm de Mister Blöf... belki çilekli turta ve bira düşünmenize yardımcı olur dedim.
Oh... sen bir meleksin sevgili Betty!
Manitu aşkına!
Çilekli turta en sevdiğim tatlıdır!

Çek ellerini Gamlı Baykuş! O turta, beynini çalıştırmakta olan Mister Blöf için, sana değil!
Sen bir harikasın Betty!
AYAYYY!..
TOK!
Hım... leziz... ben bu nefis şeyi yerken, sen de yerdeki mesaj parçalarını topla Gamlı Baykuş.
Ugh! Bugün hayatımın en uğursuz günü, zavallı ellerim. Şu mesajı toparlayalım da...
Manitu aşkına! Ugh! Şuna bakın! Burada: "İngil... New - Rock... abasına... ka... radan... diracaklar" yazıyor.
Gl'ingl
liranno
llaggio
New-Rock
in
rze
Çok kolay! Ugh! Anlamı: İngilizler New - Rock kasabasına karadan saldıracaklar.
Hay sakalımın kılları! Doğru! Başka anlamı olamaz!
Aferin Gamlı Baykuş! Nasıl yaptın?
Babamın babasının babası büyücüydü... Ugh!

Yaşasın! Mesajın gizemi çözüldüğüne göre pastamı daha da iştahla yiyebilirim!
Ugh! Dur Mister Blöf... Pastayı ben tek başıma yiyeceğim!
Hey?!
Gamlı Baykuş haklı!
Ugh... nefis olmuş... Hamm... Hamm...
Koş Swing'e mesajı anlat! Çabuk ol, kurnaz tilki!
AH!
Swing! Hey, Swing! Uh... Betty bir kadın için epeyce kaslıymış... kepçesi de çok sert!
Mesajda İngilizlerin New-Rock kasabasına karadan saldıracakları yazıyor!
Ama... orası küçük, savunmasız bir kasaba... fazla oturan yok... çoğunluğu kadın ve çocuk!
Bir şeyler yapmalıyız, o zavallılara yardım edelim!
Hemen toplan borusu çalın!

Bütün Ontario Kurtları sanki tek vücutmuş gibi, kendilerini çağıran borunun sesiyle bir araya geldiler.

Ontario Kurtları! Kırmızı ceketliler savunmasız, küçük bir kasaba olan New - Rock'a saldırmaya hazırlanıyor!

New - Rock mı? Kız kardeşim Mary ve iki oğlu orada oturuyor!

O zorbalar kendini korumaktan aciz insanlara saldırmakta usta!

İngilizlerin kalabalık olduğuna eminim... Belki de üç katımız kadardırlar... Ama bir Ontario kurdu en az üç Kırmızı Ceketli'ye bedel.

Bu yüzden; silahlarınızı alıp, atlara binin!.. Kırmızı Ceketlilerle çarpışmak üzere New - Rock'a gidiyoruz!

İngilizlere ölüm!

Atlara, çabuk!

Sence bu at benim için fazla mı huysuz Swing?

Silahlanmışsın... Ata biniyorsun ha? Hey! Aklından ne geçiyor Betty?

Tabii ki, bu kez seninle ve kurtlarınla birlikte gideceğim geçiyor Swing! Burada kalıp, sen ve diğerleri dönene kadar beklemekten sıkıldım!

Şaka yapıyorsun, değil mi? Bu çok tehlikeli bir görev olacak! Belki de üçe karşı bir kişi çarpışacağız... Kim bilir kaçımız geri dönmeyecek!

Ben de bu yüzden geleceğim ya! Oh Swing... Ben...

Savaş kadınlar için değildir Betty! Mutfağa dön! Bin kunduz, burada emirleri kim veriyor, sen mi, ben mi?

Ne yazık ki... sen! Öff!

İleri Ontario Kurtları! Döntnalaaaa!

ESSE GESSE

Ontario Kurtlarına öncülük eden Swing'in bazı adamları göl kıyısında keşfe çıkmışlardır...

...bir bölümü de dağın sarp yamaçlarına tırmanmaktadır...

Birkaç saat sonra...
Bakın, öncülerimizden biri döndü!
DUR!
Kırmızı Ceketlilerli Gördük Yüzbaşı Swing! İki tabur... biri doğudan, diğeri güneyden ilerliyor, New - Rock'a yönelmişler!
İki tabur mu?.. Çok eğleneceğiz! Komutanları kim?
İngiliz subaylarının en acımasızı... Albay Sparrow! Güney'den gelenlerin başında ilerliyor... Yarın sabah New - Rock'a varacaklar!
Kasaba halkı için ne hoş bir günaydın olur! Albay Sparrow'un üç ay önce girdiği kasabada ne yaptığını biliyor musun? Bütün evleri yakmış o sırtlan!
O sırtlanı bu kez Ontario Kurtları karşılayacak!
İki tabur... Hımm... Gücümüzü ve zekâmızı kullanmalıyız! New - Rock'a doğru ilerlemeye devam edin! benim tek başıma halletmem gereken bir şey var!

Tek başına mı? Niyetin ne Swing? Kendini tehlikeye atacaksan seninle geliyorum!
Hayır! Kurtların yönetimini sana bırakıyorum Mister Blöfi New - Rock'da görüşürüz!

Atını aralıksız mahmuzlayan Swing vadileri ve tepeleri aşarak zirveye ulaşır...
Güney'den gelen İngiliz taburuna yaklaşmış olmalıyım!

İşte Kırmızı Ceketliler!
Eğer çadırımı beş dakika içinde kurmayı başaramazsanız hepinizi kırbaçlatacağım!
Emredersiniz Albay Sparrow!

Albay Sparrow her zamanki gibi olağanüstü nazik! Köpekleriyle birlikte burada kamp yapacak... Daha iyisi olamazdı!

Karanlık çökerken, sessiz ve çevik bir gölge İngiliz kampına süzülmektedir...
Yarın New - Rockx'daki evlerde taş üzerinde taş bırakmayacağım! Albay Sparrow adını duyan asilerin hepsi yaprak gibi titreyecek!
Bu silahı tutan el öyle kolay kolay titremez! Kımıldama ve sesini çıkarma Albay!
NEE?!
Size kendimi tanıtayım... Yüzbaşı Swing!
Goddam! Yü... yüzbaşı Swing! O asi Ontarioluların kahrolası şefi!
Ontario Kurtları sizi gördüklerine sevinecekler! Şimdi, sesinizi çıkarmadan, hatta nefes bile almadan beni izlemenizi öneririm Albay!
Oh... ama...

Goddam!
TONK!
UUUH!
ALARM!
Tanrım! O askerin bağırmasını önledim, ama bu herif yolunmuş hindi gibi ötüyor!
ALA...
Kes şunu, koca horoz!
COCK!
Biri alarm diye bağırdı!
Albay'ın sesiydi!
Çadırının önünde yatan biri var!
İçeriden biri çıkıyor! Yakalayalım!

ATEŞ!
BANG!
BANG!

Buradaki asiyi yakalayın! O Swing'di, Ontario Kurtlarının başı!

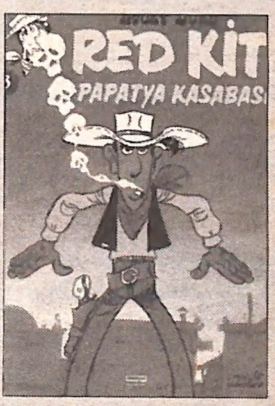
Yok oldu, sanki karanlıklara karıştı!
Yaralandınız mı Albay?
Onu yakalamalısınız aptallar!

Bende çizik bile yok... ama elimde Albay'ın üzerinde kurşun deliği olan şapkası var... güzel! Kırmızı Ceketliler bu deliği nasıl kullanacağımı asla tahmin edemezler!

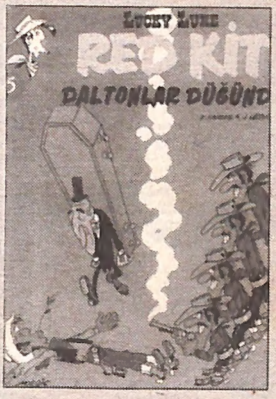
Gidip diğer İngiliz taburunu bulalım!... Dörtnala, ileri!

Bu sırada, diğer Kırmızı Ceketli taburu birkaç mil doğuda ilerlemektedir.
Askerler yoruldu Binbaşı!
Birazdan dururuz!
DEVAM EDECEK...

RED KİT
Kolleksiyon Dizisi



Dünyanın en sevilen çizgi-roman kahramanı RED KİT'in lüks baskı albümleri Milliyet Kitapları'ndan çıktı.



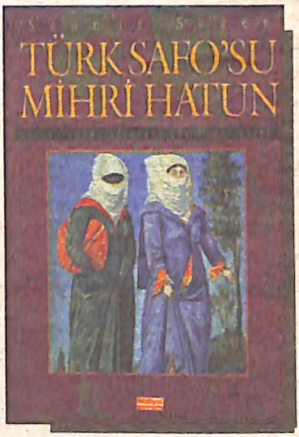
Bu değerli koleksiyon kitaplığınızda mutlaka yer almalı!

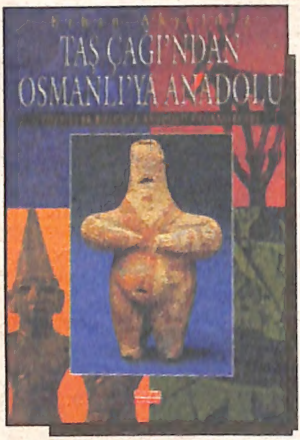
Milliyet KİTAPLARI

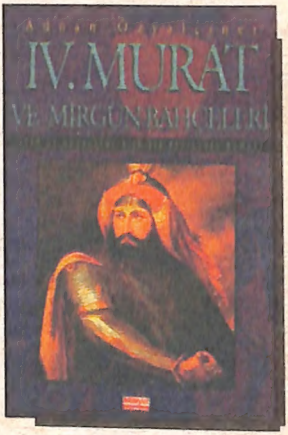
BÜTÜN KİTAPÇILARDA VE GAZETE BAYİLERİNDE

Milliyet Kitapları'ndan kültür dünyamıza 4 armağan!

- İSTİKLAL MAHKEMELERİ
- TÜRK SAFOSU MİHRİ HATUN
- TAŞ ÇAĞI'NDAN OSMANLI'YA ANADOLU
- IV. MURAT







ÇIKTI!

Milliyet KİTAPLARI

BÜTÜN KİTAPÇILARDA VE GAZETE BAYİLERİNDE